

JÓZSEF VÁROS

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XXII. évfolyam 23. szám · 2014. június 17. · Megjelenik: hetente



**Végleg bezárt a Négy Tigris piac
Elbontják a bódévároost**

Kiürítették a Józsefvárosi Piacot

Romok maradtak a bódésorok helyén

Több évtizedes történet végére került pont azzal, hogy végleg bezárt a Négy Tigris nevű józsefvárosi piac. Az árusoknak távoznuk kellett a területről, az üzemeltető Komondor Kft. nem tudta tovább húzni az időt. Józsefváros vezetése egy éve azért kezdeményezte a piac bezárását, mert ott a vásárlók nem voltak biztonságban, sok esetben becsapták, átverték őket, hamis és veszélyes árukat is eladtak nekik. Számos bűncselekményt is elkövettek a piac területén.

Már csak pár üres bódé áll a több évtizedig működött józsefvárosi piac területén, de az árusok már elmentek, a piacnak vége. A vásártér helyén egy félig – láthatólag rohamléptekkel – lebontott romhalmazzal találtak a MÁV Zrt. képviselői június 16-án, hétfőn reggel 8 órakor, amikor a végrehajtó képviselőjével birtokba vették a Négy Tigris néven elhí-

végrehajtónak azt mondta, hogy ha kapott volna még két hét haladékot, teljesen kiüríti a területet. Schmidt Zoltán önálló bírósági végrehajtó erre azt felelte, hogy nem napokkal ezelőtt kel-

lett volna megkezdeni a kipakolást, hanem hetekkel, akár hónapokkal ezelőtt és nincs módjában újabb haladékot adni a piac eddigi üzemeltetőjének. Ezek után lakat került a piac kapujára, ezzel lezárult a története.

Eddig nem sikerült

A piac bezárására már többször kísérletet tettek, de mind eddig valami miatt ez senkinek nem sikerült annak ellenére, hogy szinte köztudomású volt: a Négy Tigris a fővárosi bűnözés egyik gócpontja. Rengeteg, az országba csempészett

fűzte, hogy egy ilyen jellegű piacnak a XXI. században, a város közepén, ekkora területen nincsen létjogosultsága. Megítélése szerint a terület más formában történő hasznosítása a józsefvárosiaknak és a fővárosiaknak is nagyobb hasznára válna, mint egy üttört-kopott bódéváros.

Bezárt a bazar

Nem csak egy modern európai nagyvárosához volt méltatlan a piac, de a bűnözés melegágya is volt. Bűncselekmények elkövetése szempontjából Budapest egyik gócpontjaként tartották számon. „A józsefvárosi piacon a kispénzű vásárlók nem voltak biztonságban, átverték és becsapták őket; számos bűncselekményt követtek el ott, ezért kezdeményezte a tulajdonosoknál (MÁV-nál és a Nemzeti



Több tucat rendőr biztosította a végrehajtást



Lakat került a kétes hírű piac kapujára

reült piacot. A területen már nem tartózkodott senki, így a rendőrség és a sajtó munkatársai, térdig gázolva a szemétkben, gyorsan bejárták a volt piacot, amit a MÁV birtokba vett. A végleges kiürítést, és a maradék bódék lebontását a vasúttársaság fogja befejezni. Az átadáson a piacot üzemeltető Komondor Kft. képviselője a

áru cserélt itt gazdát, sokszor a vevők azt sem tudhatták, hogy valójában mit is vásárolnak. A mindenféle engedély nélkül forgalmazott árucikkek az egészségre is károsak lehettek. Egyes információk szerint, aki akart, olyan szerekhez, eszközökhöz és iratokhoz is hozzájuthatott, amelyek birtoklásra törvénybe ütközik.

215 milliós tartozás

A helyszínen van még tennivaló, hiszen a piac üzemeltetője nem ürítette ki a 40.000 négyzetméteres területet határidőre. Dr. Korsós Boglárka, a MÁV Zrt. vagyonkezelési és gazdálkodási igazgatója a sajtó képviselőinek elmondta, hogy az üzemeltető november 21-e óta nem fizet használati és közüzemi díjakat sem, így 215 millió forinttal tartozik a vasúttársaságnak. Az igazgató hozzá-



A MÁV képviselői csak romokat találtak

Vagyonkezelőnél) Józsefváros vezetése a piac bezárását” – nyilatkozta tavaly novemberben Kocsis Máté VIII. kerületi polgármester, miután a bíróság meghozta a döntést a Négy Tigris megszüntetéséről.

A végrehajtási eljárás végeztével most végleg bezárta kapuit a józsefvárosi piac.



Önkormányzati választás

Egyhangú támogatást kapott Kocsis Máté

Kocsis Máté ismét a kormánypárt polgármester-jelöltje – egyhangúlag támogatta a jelölését a Fidesz józsefvárosi csoportja július 12-ei ülésén. A jelölés akkor lesz végleges, ha a párt budapesti és országos választmánya is megerősíti. Ez a folyamat július végére ér véget.

A polgármester a jelölőgyűlésen vázolta a kerület fejlesztéséről szóló további terveit: folytatni szeretné a közterületek felújítását, társasház-felújítási programot indít, és megkezdődik az Orczy negyed fejlesztése is a következő önkormányzati ciklusban.

A gyűlésen Rogán Antal, a kerület egy részének országgyűlési képviselője is részt vett, és méltatta a polgármester eddigi eredményeit. Elmondta, bízik benne, hogy a józsefvárosiak az őszi választáson méltányolni fogják, hogy polgármesterük – sok győzködés ellenére – nem a parlamenti és a kormányzati munkát, hanem a kerületet választotta. Hangsúlyozta, hogy az őszi önkormányzati választásoknak

több okból is fokozott jelentősége van az itt élők számára is. Az egyik, hogy az idei két győztes választás után következik a harmadik forduló, amellyel végre lezárhatjuk a Gyurcsány-Bajnai-korszakot. A másik, hogy a megválasztandó kerületi polgármesterek automatikusan a Fővárosi Közgyűlés tagjai is lesznek, tehát a kerületek, a főváros és a kormány együttműködése még szorosabb lehet. A harmadik, amiért fontos az őszi választás, hogy Józsefváros lendülete és a kormánnyal szoros együttműködésben megindult fejlesztések folytatódhatnak és bővíthetnek.

A kormánypárt hamarosan dönt az önkormányzati képviselőjelöltekről is.



Útfelújítások kerületszerte

Eltűnnek a kátyúk a józsefvárosi utakról

Huszonkét útszakasz aszfaltozását tervezi Józsefváros Önkormányzata a közeljövőben – mondta Sára Botond alpolgármester a Ciprus utcai kátyúzást követően. A komplex útfelújításokig a tavaly vásárolt, új technológiát alkalmazó kátyúzó gép szinte minden nap dolgozik, az önkormányzat célja, hogy addig se legyen úthiba Józsefváros utcáin.

Egy éve vásárolta Józsefváros önkormányzata a képen látható kátyúzó gépet. Az új technológiára nagy szükség van, mert sajnálatos módon rossz állapotban vannak a környező utcák – jelentette ki Sára Botond a Százados negyedben található Ciprus utca kátyúzása után. Az alpolgármester kiemelte, az eszköz beváltotta a hozzá fűzött reményeket, ám a lyukak foltozása hosszú távon nem jelent megoldást.

„A Százados negyedben az elsők között az Asztalos Sándor utca Kerepesi-Salgótarjáni út közötti szakaszát fogjuk teljesen felújítani, továbbá a Tisztes utcában az Osztály-Törökbecse utca közötti szakaszt, illetve a Százados út Ciprus-Sport utca közötti szakaszát” – szögezte le Sára Botond. Az önkormányzat kerületszerte összesen huszonkét útszakasz komplex felújítását tervezi a közeljövőben, csaknem egymilliárd forint értékben. Ezt az



Sára Botond alpolgármester is javította az utat

útfelújítási koncepciót már több mint egy éve kidolgozta az önkormányzat, és erre a huszonkét útszakaszra már megvannak a végleges tervek is – tette hozzá az alpolgármester.

Már ebben az esztendőben is több út megújult: néhány hete készültek el a Magdolna és az új Teleki téri piacot körülölelő utak, a Bauer Sándor utca aszfaltozása pedig jelenleg is zajlik. De az idei évben még biztosan átadásra kerül a Sárkány és az Alföldi utca is. Addig is az önkormányzat azon dolgozik, hogy minden úthiba ki legyen javítva Józsefvárosban – jelentette ki Sára Botond. A tervek szerint a következő hetekben az Asztalos és a Korányi Sándor utcában fognak kátyúzni, illetve az Illés utcában, a Szentkirályi utcában és a Rezső téren.

Ahogy arról korábban beszámoltunk, a kátyúzó gép tavaly nyáron érkezett a tengerentúlról. Előnye, hogy gyorsabb, mint a korábban használt technika: egy 1 négyzetméteres kátyú foltozása fele annyi időbe telik. A lakosokat is kevesebb hanghatás éri, hiszen nem kell megvágni az aszfaltot, csak melegíteni. A berendezés környezetbarát is, mert nem keletkezik törmelék a munka során. Az eljárás lényege, hogy az aszfalt környezetének felmelegítésével és meleg aszfalt pótlásával az eredeti anyag kerül vissza a lyukba. Az eszközt szinte minden nap használja a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat. Ács Péter, a szolgálat vezetője a lapunk kérdésére válaszolva elmondta, számításaik szerint a megközelítőleg 7 millió forintos berendezés az év végére megtérül. **F.R.**

Ovisok, iskolások, idősek segítettek

Közösségi kert Józsefvárosban

Közösségi kert épült a Tolnai utca 23. szám alatti telken, a növények kiültetésében a közeli óvoda gyermekei, iskola tanulói és idősklub tagjai segítettek. A Józsefvárosi Önkormányzat képviselő-testülete 2013-ban döntött arról, hogy az önszerveződő csoportok támogatására közösségi kerteket hoz létre.



Rendezett, félárnyékos, korábban üres telken épült meg a legújabb józsefvárosi közösségi kert. A Napraforgó Napközi Otthonos Óvoda ovisai és a Józsefvárosi Egységes Gyógy-
pedagógiai Módszertani Intézmény és Általános Iskola diákjai vállalták, hogy kiveszik a részüket a növények gondozásából, elültetéséből. A belvárosban élő gyermekek többsége nem találkozik hagyományos környezetben az asztalukra kerülő zöldségekkel, fűszernövényekkel, többek között ezért is tarjuk fontosnak ezt a kezdeményezést – mondta Dudás Istvánné önkormányzati képviselő,

miközben az ovisokkal, a diákokkal és az idősekkel együtt elültette a növényeket. A kihelyezett paradicsom-, bazsalikom-, zeller- és karalábépalánták rendszeres gondozását kerületi idősklubok vállalták.

Az önkormányzat ingyen biztosította a telket a közösségi kert használói számára, és 2,5 millió forint ráfordítással rendezte a területet. A Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat szakemberei megtisztították a telket, vízvételi helyet építettek ki, termőföldet terítettek ki és magasított ágyásokat hoztak létre. A tervek szerint a telek egy részében pihenősarkot is kialakítanak, ahol a nyugdíjasklubok tagjai leülhetnek, kikapcsolódhatnak, beszélgethetnek.



Dudás Istvánné képviselő segíti az óvodásokat az ültetésben

Megszépült a Molnár Ferenc tér Virágosítás és padfestés

Kerületünk talán egyik legszebb kis köztere a Molnár Ferenc tér, amely az önkormányzat és az itt lakók jóvoltából egyre szebb arcát mutatja az erre járóknak, itt megpihenőknek.

Ott jártunkkor mi is örömmel tapasztaltuk, hogy milyen szép lett ez a Práter utcáról nyíló kis tér. Színpompás virágok kerültek a virágágyásokba, de a téren található székek és padok is megújultak, láthatóan az idősek és a kisgye-

rekések is birtokukba vették ezt a kis „ékszerdobozt”. Nagy, árnyas fák alatt pihentek az arra vágyók, és a kút is működik a tér közepén, ha valaki felfrissülésre vágya. A padok lefestésében Vörös Tamás helyi önkormányzati képviselő is részt vett, aki lapunknak elmondta, hogy a Molnár Ferenc tér a legnagyobb zöldfelület a Losonci tér – Práter utca – Szigony utca környékén, ezért kiemelten fontos a rendben tartása. Az önkormányzat munkatársai most ki is színesítették a teret, hiszen több helyre is virágot ül-



A padok festésében Vörös Tamás képviselő is részt vett

tettek, de a padokat is lefestették – mondta Vörös Tamás. Hozzáfűzte jó, ha a lakosok is látják, hogy az önkormányzatnak is fontos, hogy ne egy elhanyagolt téren kelljen élniük, így ők is jobban kiveszik a részüket annak ápolásából, karbantartásából, hiszen jobban magukénak érzik. Ezért az önkormányzat fokozottan figyel arra is, hogy a köztereken rend legyen. A képviselő hozzátette, hogy Józsefvárosnak a Virágos Magyarországért versenyben való részvétele nem ok, hanem okozat, beleillik abba a koncepcióba, amelyet az önkormányzat már évekket ezelőtt elkezdett, köztereinek felújításával, megszépítésével.





MNP III. Szomszédsági rendőrprogram Lakossági fórum a tapasztalatokról

Egy éve indult a Szomszédsági rendőrprogram a Magdolna negyedben. Az MNP III. részeként folytatott akció első évének tapasztalatait és eredményeit ismertették a lakossággal és válaszoltak a felmerülő kérdésekre.

Jelentősen nőtt a nyomozati elrendelések száma, mióta elindult az MNP III. szomszédsági rendőrről-program – derült ki Erdősi Sándor, a Rév8 munkatársának beszámolójából. Az eljárások számának növekedése a rendőrség és a lakosság összefo-

gásának köszönhető. Az előadást követően Segyevi Zoltán, Józsefváros rendőrkapitánya egészítette ki a prezentáció adatait a saját és kollégái tapasztalataival.

A lakosok többsége a Mátyás téren a késő esti órákban hangoskodó és sokszor szórakozásból rongáló kiskorúak problémájára hívta fel a figyelmet. A legtöbben tapasztalják a rendőri munka fejlődését a lakókörnyezetükben, de bizonyos területeken – például a Mátyás és a Teleki téren – állandó járőrszolgálatot vagy kihe-



lyezett rendőrőrsöt látnának szívesen. A kérdezők közül többen a bejelentéssel kapcsolatos problémákra, reakcióidőkre is felhívták a rendőrkapitány figyelmét, aki látja az új operatóri rendszer hiányosságait, és azok fejlesztésén is kíván dol-

gozni. A fórum szervezője és moderátora, Németh Zoltán a Józsefvárosi Városüzemeltetési Szolgálatról hangsúlyozta, hogy a problémák megoldásában mindenképpen segít a megfelelő szerveknek való jelzés az esetek észlelésekor.

Béketúra a világháború emlékére

A Ludovikától indult a túra

Zellei József, a Két keréken a nagyvilágban békemisszió kerékpárosa a száz évvel ezelőtt kezdődött I. világháború emlékére, egy békés Európáért indult útra a felújított Ludovika előtti téren található Névtelen hősök emlékműve előtt. Ünnepeles elindulásán részt vett Józsefváros alpolgármestere, Sántha Péterné és a kerület több képviselője is, akik a világháború névtelen hősei előtt is fejet hajtottak.

A száz évvel ezelőtt kezdődött I. világháború több mint ezer éves múltunk legnagyobb tragédiájával, Trianonnál végződött, a területvesztések mellett a hadszínterek megtizedelték a családokat is. Zellei József béketúrája a nagy háborúhoz vezető acsarkodással teli útra emlékeztet, amely elkerülhető lenne –

mondta az ünnepségen Sántha Péterné alpolgármester asszony.

Zellei József több mint 4000 kilométeres útja tizenegy országon át, Budapest, Szeged, Szarajevó, Split, Rijeka, Triest, az Isonzó és a Piave folyó völgye, Zürich, Nancy, Verdun, Reims városán keresztül Párizsig vezet, ahová a tervek



szerint július 14-én érik meg. Útja során a nevezetesebb helyeken megállva emléket állít a harcokban részt vevő hősöknek, magyar áldozatoknak. „Ha az emberek béketúrámot látva akár egy percre is elgondolkodnak a háború értelmetlenségén, a konfliktusok másfajta kezelési módján,

elértem célom” – mondta Zellei József.

A beszédeket követően a Névtelen hősök emlékművén először Sántha Péterné, majd dr. Ferencz Orsolya és Zentai Oszkár önkormányzati képviselők, valamint a Németh László Általános Iskola diákjai helyezték el az emlékezés koszorúit.

Nyárköszöntő a nyugdíjasklubban

Közös bográcsozással köszöntötték a nyarat a józsefvárosi nyugdíjasklubok. A résztvevők mindent bevetettek, hogy saját specialitásuk a legfinomabb legyen, a jó hangulatot az élőzene mellett zsonglőrök is fokozták.

Közös főzést szerveztek a kerület idősei. A Ciklámen Klub „ciklámenes” rakottast, a Mátyás Klub lecsót, a

Reménysugár Klub hortobágyi pásztortarhonyát, az Ószikék sajátos recept alapján paprikás krumplit, míg a Víg Otthon Klub tagjai babgulyást készítettek. A talpalávalót Seres József zenész szolgáltatta, és egy meglepetés zsonglőr-produkcióval is készültek a szervezők, Kecskés György előadásában. A nyárköszöntő eseményt már több éve *Czimerné Jurék Krisztina*, a Nappali Ellá-



tás Klub vezetője szervezi, aki úgy fogalmazott: a mai napig örömmel tölti el, hogy egy bel-

városi, kis, zöld udvar ennyi örömet tud nyújtani a szépkorúaknak.

Nézőpont

Józsefvárosban mindenhol lesz térfigyelő kamera



Közbiztonságból sohasem elég
Újabb kormányzati segítség érkezik településünkre. Ezúttal a közbiztonság javítására kaptunk kormányzati támogatást, méghozzá a legtöbbet. 177 település közül Józsefváros hozta el a legtöbb pénzt: az 1,6 milliárd forintból 220 milliót.

A kormány bölcsen döntött, mert oda megy a pénz, ahol nagy szükség van rá. Bár Józsefvárosban a legkiterjedtebb a térfigyelő rendszer, a közbiztonságból sohasem elég. Mindannyian szeretnénk biztonságban tudni családunkat, gyermekeinket és a kerület értékeit. Azokon a településeken, ahol térfigyelő kamerarendszert szerelnek fel, átlagosan felére, harmadára csökken a bűncselekmények száma. A térfigyelő kamerák nálunk is nagyban fogják segíteni a kerületi rendőrség munkáját, csökkentik a bűncselekmények számát, és hatékonyabbá teszik a bűnözők elfogását.

Természetesen nem csak a kamerák, hanem a megerősített rendőrség is vigyázza a közbiztonságot. A kormány a rendőrséget is megerősítette mind létszámában, mind pedig eszközeiben. Az önkormányzat is minden erejével segíti a kerületi rendőrség munkáját: mobil rendőrőrsöt működtetünk a Diószegi utcában, rendőrház létesült a Lujza utcában, elindult a Szomszédsági rendőrprogram a Magdolna negyedben. Hangos kamerákat szereltünk néhány gópcpontra, és hetven darab arcfelismerő kamerát is telepítettünk Józsefvárosban.

A kormány megalkotta, és tavaly életbe is lépett minden idők legszigorúbb Büntető Törvénykönyve, amelynek köszönhetően ma már visszatartó ereje van a törvénynek. Szigorú, tetteikkel arányos válaszra számíthatnak a magyar társadalmat leginkább irritáló, a társadalomra leginkább veszélyes bűncselekmények elkövetői. A bevezetett „három csapás törvénynek” köszönhetően a visszaeső, erőszakos bűnözőket egy életre rács mögé tudjuk küldeni. De nincs pardon na már a kis értékű lopások elkövetőinek, az uzsorásoknak és az idős elleni bűncselekmények elkövetőinek sem.

A cél még több rendőr, még erősebb rendőrség, még gyorsabb bíróságok és még nagyobb rend. Kerületünket ebben a térfigyelő kamerarendszer fejlesztése is segíteni fogja. A bűncselekmények száma jelentősen tovább fog csökkenni, az itt élők biztonságérzete pedig javulni fog.

Kocsis Máté, polgármester



Biztonságot Józsefvárosban, de nem megbélyegző kamerákkal!

Mi, józsefvárosi szocialisták, egy biztonságos, rendezett, minden polgár számára emberhez méltó, törvénytisztelő életet garantáló kerületért dolgozunk. Ennek fontos része a bűnözés megelőzése és a bűnözés elleni hatékony fellépés. Tudjuk viszont, hogy a bűnözés elleni munkának csak egy részét tudja elvégezni a rendőrség, és e munka apró morzsáiról gondoskodnak a térfigyelő kamerák.

A megelőzési bűnözés megelőzéséhez például egy minden rászoruló emberről gondoskodó segélyrendszerre, hatékony munkahelyteremtésre van szükség. Az igazán veszélyes bűnözés üldözése és megelőzése a rendőrség feladata, ebben viszont a rendőrök munkáját legkevésbé a térfigyelő kamerák segítik. Az a hetven arcfelismerő térfigyelő kamera, amelyekkel Kocsis Máté villog a lakájmédiában, viszont semmi másra nem jó, csak arra, hogy egy embereket törvénytelenül megbélyegző, bűnözőnek minősítő rendszert hozzon létre a kerületünkben.

A Hírhatár online egy hónapja tudósított így: az Országos Rendőrfőkapitányság egyértelmű válasza szerint semmilyen törvényi felhatalmazása nincs a rendőrségnek arra, hogy az arcfelismerő kamerákon látható embereket a bűnügyi nyilvántartás alapján beazonosítsa. Márpedig az erre vonatkozó képviselői kérdésre a képviselő-testület ülésén a polgármester – szokásos iróniájával – azt fejtette ki, hogy az arcfelismerő azonosítás a bűnügyi nyilvántartás alapján történik, azért pedig, aki a bűnügyi nyilvántartásban szerepel, „neki már nem fáj a szíve”. Lefordítom: Józsefváros mandátuma végéhez érő polgármesterét tehát egy cseppet sem zavarja, hogy egy olyan arcképrögzítő eszköznek teszi ki kerületünk minden polgárát, amire semmilyen törvény nem jogosítja fel.

Ha a kormány 250 millió forinttal szeretné támogatni, hogy Józsefváros biztonságosabb legyen, sokkal hasznosabb megoldást is tudok javasolni: rakjunk Józsefváros száz legkritikusabb bérházába egy-egy házmestert, éves munkabéruket fizessük ki ebből. Az önkormányzat készséggel juttatna új házmestereket lakáshoz, a szomszédsági rendőr program keretében pedig megfelelő szakmai támogatást kapnak az új házmesterek. Biztos vagyok benne, hogy Józsefváros biztonsága érezhetően jobban javul akkor, ha a száz legzűrösebb házban egy-egy új házmester rendet rak, mint most, amikor kibiggyesztenek az utcáinkra hetven új, törvénytelenül megbélyegző arcfelismerő kamerát.

Komássy Ákos elnök, MSZP Józsefváros



Közbiztonsági szépségtapaszt

A térfigyelő kamerarendszer fejlesztésére 220 millió forintot kapott Józsefváros; új, digitális, arcfelismerő rendszerrel ellátott kamerákat szerelnek fel. Természetesen a közbiztonság megerősítését a Jobbik támogatja, sőt, már évekkkel ezelőtt követelte a közrend megteremtését a kormányzattól, javaslatokkal is élt az országgyűlésben. De korábban a kormány felelős tisztviselői nem ismerték be, hogy a

közbiztonsággal kapcsolatban komoly probléma lenne, hiszen a bűnügyi statisztikák „rendben” voltak, például azért, mert lopás esetén felemelték a szabálysértési értékhatárt 50 ezer forintra. Annak ellenére, hogy egyre több a rendőr, közterületi rendész az utcákon, ehhez képest a lakosság szubjektív biztonságérzete nem növekszik.

Gondoljunk csak arra, mennyi ráfordítást igényel, hogy az otthonainkat látszólag biztonságban tudjuk: biztonsági ajtókat, újabb zárat, rácsokat, riasztókat szereltetünk fel. Most Józsefvárosban elérkeztünk oda, hogy nem lesz a

XX. Városi polgármesterek randevúja

Józsefvárosért dolgozik az év jegyzője

Rimán Edina, a józsefvárosi polgármesteri hivatal vezetője lett az év jegyzője. Az elismerést a XX. Városi polgármesterek randevúján adták át, ahol az év polgármestere díjat Salgótarján első embere, Székyné SztRémi Melinda kapta.

Husadik alkalommal fejezhetők ki elégedettségüket a lakóhelyük vezetőivel szemben azok, akik az interneten elküldték voksukat. Az euroszfera.hu oldal meghirdetett versenyében polgármesterekre, alpolgármesterekre és jegyzőkre lehetett szavazni.

Azok, akik a legtöbb ajánlást kapták, a XX. Városi polgármesterek randevúján vehették át kitüntetésüket. Idén az év jegyzője a józsefvárosi polgármesteri hivatal vezetője, Rimán Edina lett, míg az év al-

polgármestere díjat a szekszárdi Ács Rezső kapta. A választópolgárok szavazatai alapján az év polgármestere Székyné SztRémi Melinda, Salgótarján első embere lett.

A kitüntetetteket Varga Mihály nemzetgazdasági miniszter köszöntötte, aki beszédében elsősorban gazdaságfejlesztést célzó beruházásokat javasolt a települések figyelmébe, példaként említve a kis- és közepes vállalkozásokat segítő akciókat, valamint a turisztikai vonzerő növelését segítő fejlesztéseket.



Rimán Edina (jobb oldalon) lett az év jegyzője

Fontos célnak nevezte mások mellett a munkahelyteremtést és az újraiparosítást, amelyek szavai szerint a pénzügyi egyensúly felborulása nélkül kell elérni.



Sokan azt gondolják, hogy a kamera teremti meg a közbiztonságot. Pedig a kamera csak egy eszköz, amely csak akkor működik jól, ha a képeket a mostani egykét ember helyett ennek többszöröse nézi, és a rendőrség és/vagy közterület-felügyelet percekben belül a helyszínen tud lenni. Sajnos ezek nemigen teljesülnek jelenleg, így a kamerarendszer nem tölti be funkcióját. Rengeteg olyan „apróbb” eset van, amelyet a kamerák ellenére nem tudnak felderíteni; az LMP képviselőjének családjában is volt ilyen lopás, fényes nappal.

És hiába a végül törvénytelennek bizonyult és megszüntetett Jófiúk-féle járőrözés, hiába szorítjuk ki a hajléktalanokat is az utcáról, hiába a konzervrendőr (mobil rendőrőrs), ha a szegénység mindent elemészt a Magdolna és az Orczy negyedben. Novemberben tettem először javaslatot, hogy kerüljön a kerületünkbe a múzeumi negyed 75 milliárdos be-

ruházása. Józsefváros éves költségvetésének jó háromszorosára valódi lépést jelenthetne a biztonságunk erősítésében: „Azt szeretném, ha a Józsefvárosi pályaudvar a vasúti forgalom nyolc évvel ezelőtti végleges megszüntetése után újra hasznosulna, és a városligeti zöldterület csökkentése helyett ide kerülne a múzeumi negyed.” Sajnos Kocsis Máté napirendre sem vette a képviselői indítványomat. Fejlesztések, munkalehetőségek, művésznegyed és rengeteg ide érkező turista a Magdolna negyed szélére, ez esély volna a továbblépésre. Ám a javaslatomat napirendre sem tűzik. A polgármester és a kerületben megválasztott Vas Imre képviselő nyíltan a másik projekthelyszín mellé állt törvényjavaslatával. Pedig egy ilyen program sokkal nagyobb lendületet adhatna a szegénynegyedek felszámolásának, mint az összes Magdolna negyed program a kamerákkal együtt.

Jakabfy Tamás,
az LMP önkormányzati képviselője



☞ józsefvárosi közterületeknek olyan pontja, amelyet a kamerákkal ne lehetne a térfelügyelő központban látni. De ez csak egy szépségtapaszt, mert minél több kamerára van szükség, annál nagyobb a baj. A kamerák nem tudják elfogni a bűnözőket. A kérdés továbbra is az, hogy lesz-e elegendő rendőr a térfelügyelő központban, és lesz elég járőr az utcákon? Fel tudják-e deríteni a bűncselekményeket, s a tetteseket el tudják-e kapni? A hosszadalmas bírósági eljárások alatt szabadlábban garázdálkodó bűnözők olyan kerületben fognak ezután tevékenykedni, ahol kevesebb a kamera. Majd máshol

éri bűncselekmény a józsefvárosi lakosokat. Egyébként pedig hiába Józsefváros erőlködése, hogy rendet tegyen a területén, miközben a bíróságok, ügyészségek minden teketória nélkül visszaengednek bűnözőket a társadalomba, vagy nevetésgesen enyhe ítéleteket hoznak. A közrend biztosítása érdekében be kell vezetni a valódi három csapás intézményét: bármilyen három szándékos bűncselekmény elkövetése után a tettest börtönbe kell zárni minimum 15 évre!

Pintér Attila, a Jobbik józsefvárosi képviselője



Álláskeresők figyelem!

Józsefváros a 2014. évi hosszabb időtartamú közfoglalkoztatás keretében **60 fő** részére **azonnali kezdéssel állást ajánl** határozott időre **utcaseprő munkakörben**.

A munkavégzés a Józsefvárosi Közterület-felügyelet és Városüzemeltetési Szolgálat foglalkoztatásában **2014. szeptember 30-ig tart**.

Várjuk azon regisztrált álláskeresők jelentkezését, akik dolgozni szeretnének!

Azok a józsefvárosi polgárok is jelentkezhetnek, akik nem rendelkeznek bejelentett munkahellyel, valamint nincs folyamatos együttműködésük a munkaügyi kirendeltséggel.

Akik még nem szerepelnek a kirendeltség nyilvántartásában, a közvetítés előtt gyorsított eljárás keretében az állás-keresők nyilvántartásába kerülnek, amihez az alábbi okmányok szükségesek:
Személyi igazolvány, lakcímkártya, adókártya, TAJ-kártya.

Jelentkezni csak személyesen lehet:

Budapest Főváros Kormányhivatala VIII. Kerületi Munkaügyi Kirendeltségén
1085 Budapest, Baross utca 22-26.

Hétfő, kedd, szerda: 8:30–14:00, Csütörtök: 8:30–11:00, Péntek: 8:30–12:00

Jelentkezési határidő: 2014. június 30.

Kérjük, hogy személyes jelentkezésekor jelen hirdetést vigye magával, vagy hivatkozzon a hirdetésre!

Felhívjuk a Munkaügyi Kirendeltséggel együttműködő álláskeresők figyelmét, hogy a **felajánlott álláslehetőség visszautasítása szankciót von maga után** az alábbi esetekben:

- közvetítés visszautasítása;
- foglalkoztatási-egészségügyi szakvélemény határidőre történő bemutatásának elmulasztása;
- közfoglalkoztatónál meg nem jelenés munkafelvételre;
- munkaügyi kirendeltségre leigazolt közvetítő lap határidőre történő leadásának elmulasztása.

Szankció esetében az álláskeresők nyilvántartásából törlésre kerül az álláskereső, valamint az aktív korúak ellátása is megszűnik. Ez az ellátás csak a munkaügyi kirendeltséggel való újabb egy évi együttműködés fennállása esetén kérelmezhető újra.

Emésztőszervi betegek figyelmébe

Buzás főorvos rendelései

Nemcsak kiváló diabetológus, profi belgyógyász, hanem igazán jó diagnosztika is a gastroenterológia rejtelmes világában. A jó humorral megáldott, empatikus, betegcentrikus főorvos június közepétől már a Józsefvárosi Egészségügyi Szolgálat orvosaként is emeli az ellátás színvonalát. Hétfő délután diabetológiai, kedd délután gastroenterológiai szakrendelést tart.

Dr. Buzás György Miklós 1948-ban született Kolozsváron. Orvosi tanulmányait 1972-ben végezte szülővárosában. 1972–75 között Bukovinában háziorvos, 1975–78 között belgyógyász rezidens. 1978–1991 között belgyógyász a Szilágyosmlyói Területi Kórházban, ahol 1986–1990 között osztályvezető főorvos. 1990–1996 között a budapesti Fővárosi Balassa János Kórház I. Belgyógyászati osztályán dolgozott, 1993–1996 között az

intézet tudományos aligazgatója. 1978-tól belgyógyász, 1991-től gastroenterológus szakorvos, majd 1997 óta a ferencvárosi gastroenterológiai szakrendelés vezetője. 2007-től az orvostudományok doktora, a Magyar Tudományos Akadémia köztestületi tagja. Kiemelkedő kutatói, tudományos és publikációs tevékenységéért, valamint a betegek magas szakmai színvonalú ellátásáért 2013-ban kiérdemelte a

„Pro Sanitate” elismerést a Ferencvárosi Egészségügyi Szolgálat KKNP Kft-ben.

A gastroenterológia az emésztőszervi betegségek szűrésével, diagnosztikával, kezelésével és követésével foglalkozó tudomány. Buzás főorvos az alábbi tevékenységeket végzi: gyomor-, vékonybél-, vastagbél- és végbéltükrözés, valamint IBS, gyomor- és nyombél-fekély, gyulladásgalós bélbetegségek (colitis ulcerosa, Crohn betegség) kivizsgálása és kezelése.

A gastroenterológiai szakrendelés igénybevételéhez beutaló és előzetesen egyeztetett időpontkérés szükséges a következő telefonszámon: 459-3800/143-as mellék, vagy személyesen a szakrendelésen, rendelési időben, kedden délután 15–18 óra között.

A szakrendelő felhívja betegei figyelmét, hogy időpontot csak a rendelésen, és ne a recepción kérjenek. Az időponttal már rendelkező betegek viszont a rendelésre érkezéskor minden alkalommal jelentkezzenek a szolgálat recepcióján. A rendelés helye: Auróra u. 22–28. Szakorvosi Rendelőintézet, 5. emelet.



JÚNIUS 28-án, SZOMBATON délelőtt INGYENES SZŰRÉS a JESZ-nél!

A szűrővizsgálatok helye:
Budapest, VIII. kerület Auróra u. 22-28. Szakorvosi Rendelő-intézet aktuális szakrendelése.

A szűrővizsgálatok ideje:
minden hónap utolsó szombatján délelőtt mindaddig, amíg a szakrendelőben folyó felújítási munkálatok ezt lehetővé teszik.

A szűrővizsgálatokra jelentkezés:

- személyesen a szakrendelő recepcióján,
- telefonon, a közvetlenül hívható 323-0063, 459-3860, 459-3865 számon,



illetve a központon keresztül, a 333-6730/160 vagy 165 melléken.

Június 28-án az alábbi szakrendelések végeznek szűrést:

- **ÉRSEBÉSZET** (V. em.) Végtagokon géppel végzett érvizsgálat, mellyel az erek állapota, esetleges szűkülete mérhető.
- **CSONTSŰRŰSÉG** (IV. em.)

Alkaron géppel végzett csontsűrűségmérés, csonttrikulásszűrés.

- **NŐGYÓGYÁSZAT** (IV. em.) Méhnyakrák-szűrés.

Felhívjuk a lakosság figyelmét, hogy

■ minden hónapban csak az aktuálisan meghirdetett szűrésre lehet bejelentkezni, a tárgyhoz első munkanapjától mindaddig, amíg szabad hely van.

■ több szűrésre történő egyidejű jelentkezésre az időponti sorrend biztosításával nincs lehetőség. Ez a kérés esetlegesen csak hosszabb várakozással biztosítható.

■ Szűrőszombati napokon a szolgálat területén csak az előzetesen bejelentkezett, ledokumentált, a külső PORTÁRA leadott névsorban is szereplők, ill. kísérőik tartózkodhatnak, mivel a többi szakrendelés szombaton zárva tart.

Éljen a lehetőséggel, szeretettel várjuk jelentkezését!

MNK

Megváltozott világ?!

Képzési és foglalkoztatási program mentális problémákkal élőknek

Megváltozott munkaképességű, főleg mentális problémákkal küzdő, elsősorban józsefvárosi személyek munkához juttatását tűzte ki célul a Szigony Alapítvány „Megváltozott világ?!“ című pályázata (TÁMOP-1.4.3-10/1-2F-2011-0013). A kétéves program zárórendezvényén vendégek, a projektben részt vevő munkatársak, a Harmónia Klub tagjai és maguk az alapítvány ügyfelei értékelték az eredményeket.

A pályázók harminc mentális problémával élő bevonását vállalták, nekik főleg munkaerőpiaci tanácsadást nyújtottak. Közülük hat fő képzését, mentorálását és foglalkoztatását is megoldották, amihez meg kellett találni a megfelelő oktatókat és munkaadókat is. A résztvevők közül hárman hulladékgazdálkodói OKJ-s képzésen, hár-



man pedig varrodai szakemberképzésben vettek részt, és szereztek bizonyítványt. A foglalkoztatásuk a program zárultával is megoldott, hiszen a rehabilitációs műhelyként szolgáló varrodában foglalkoztatják őket, míg a hulladékgazdálkodási végzettséget szerettek PET-palackok begyűjtésében és újrahasznosításában vesznek részt.

A két szaktudás egyesül az alapítvány termékdíjas ötletében: a PET-palackokból készülő táskákban, amelyek már az osztrákoknak is megtetszettek. Könnyen lehet, hogy nemsokára egy bécsi múze-

umban találkozhatunk velük – a látogatók személyes tárgyainak tárolására szolgáló, átlátszó táskák formájában.



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Józsefvárosi Önkormányzat megbízásából a Kisfalu Józsefvárosi Vagyongazdálkodó Kft. nyilvános egyfordulós pályázatot hirdet az alább felsorolt nem lakás célú helyiségcsoport bérbeadására.

Cím: Üllői út 66. A

Hrsz: 36274/0/A/2, és 36274/0/A/3

Alapterület: 94 + 165 m²

Fekvés: utcai bejáratú pince és földszint

Rendeltetés: raktár és üzlet

Minimális nettó bérleti díj: 70.000 Ft/hó

Ajánlati biztosíték (Áfás összeg): 266.700 Ft

A Budapest VIII., Üllői út 66. A szám alatti, üres önkormányzati tulajdonú, nem lakás célú, utcai bejáratú pince és földszinti helyiségcsoport önkormányzati feladatokhoz és célokhoz kapcsolódó tevékenységet végző szervezet/szervezetek részére, sporttevékenység végzése céljára kerül kiírásra.

A pincszinti helyiség a Nagytemplom utca felől közelíthető meg, ebben a helyiségben teherlift lett kiépítve, amely a pincével köti össze a földszintet. A pályázó bejegyzett és működő, önkormányzati

feladatokhoz és célokhoz kapcsolódó tevékenységet végző szervezet kell hogy legyen, továbbá Józsefváros lakossága érdekében kell el látnia a tevékenységét, amelyhez a civil tevékenységet végző szervezetnek a pályázathoz be kell csatolnia a szakmai tervet a helyiségben tervezett tevékenységére vonatkozóan.

A pályázati dokumentáció megvásárolható: 2014. június 18. (szerda); a helyiség megtekinthető: 2014. június 18-tól (szerda) – 2014. június 27-ig (péntek), előzetes időpont-egyeztetéssel. Az ajánlati biztosíték befizetési határideje: 2014. július 03. (csütörtök); pályázat leadási határideje: 2014. július 07. (hétfő) 15.30 óra; a pályázat bontásának időpontja: 2014. július 07. (hétfő) 16.00 óra. A pályázat lebonyolításának helyszíne: a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti Helyiség Bérbeadási Irodája. Tájékoztató a pályázat további feltételeiről és a pályázati dokumentáció megvásárlásával kapcsolatos további információk a Kisfalu Kft. 1083 Budapest, Losonci u. 2. szám alatti Helyiség Bérbeadási Irodájánál ügyfélfogadási időben (telefonszám 06-1-216-6962/118).

Általános Ügyfélfogadási rend: hétfő: 13.30–18.00, szerda: 8.00–16.30 (12.00–13.00 között szünetel), péntek: 8.00–11.30

Kisfalu Kft., Kovács Ottó sk.

Szellemi erőterek küzdelme

Szabó Tamás kiállítása a Galériában

Június 6-án nyílt meg és július 3-áig látható a Józsefvárosi Galériában Szabó Tamás „Hatvanszor ötven” című kiállítása. A Százados úti Művésztelepen alkotó szobrászművész ezúttal – két plasztikát leszámítva – festőművészként mutatkozik be. A kiállítás címe a képek méretére utal, amelyek nagy része először kerül közönség elé.

A grafikus-szobrász-festő Szabó képeit szemlélve úgy érezzük, hogy egyfajta őserő sugárzik belőlük. „Ez a világ a szimbolikus, ősi, rituális művészethez van közel, és a klasszikus művészet határán áll” – állapította meg a tárlatot megnyitó Sipos Endre művészetfilozófus. Olyan, mintha valaki a klasszikus művek megalkotása közben visszafordulna az ősi, tiszta formákhoz, az anyag ősi kifejezési lehetőségeihez. Mint amikor felnőttként visszafordul-



lunk a gyermekkorunkhoz, amelyben valami fontos dolog történt. Vagy mintha a művészet égő házából akar-nánk kimenteni valamit, és ezeket az ősi szimbólumokat mentenénk ki.

A kiállítóterben levő képek rendkívüli szellemi erőttereket sugároznak, amelyeket Sipos Endre filozófiailag négyfajta szellem küzdelmeként fejtett meg. Egyik az autonómia szelleme, másik az egész részévé válás, harmadik az önmeghaladás, negyedik a leépülés. Így küzd egymással a test és a lélek, a kitörési vágy és az elveszett lélek vissza-

szerzésének akarása. E művek öntörvényűnek tűnnek, holott egyetemes erők mozgatják őket. Ősi élmények fogalmazódnak meg bennük: az életben maradásért, a túlélésért való küzdelem, a gravitációs erő legyőzése, az érintés mágiája, a kitörés és a megújulás, az ural-

kodás, majd a halk megnyugvás, mozdulatlanság, az átlépés egyik énből a másikba, a kettős énből, a kétfajta lelkiállapotban való létezés – miközben feltárulkoznak az örökkévaló lét titkai.



Múzeumok Éjszakája 2014

A Szent Iván napjához igazodó eseményen immár tizenegyedik alkalommal látogathatjuk az éjszaka leple alatt a budapesti múzeumokat, kiállítóhelyeket és a programsorozat egyéb rendezvényeit.

Pedagógiai Könyvtár és Múzeum

A Könyves Kálmán körút 40-ben található kultúrhely hetedik alkalommal rendezi meg a Diák-Szín-Játék című programját. Ezen az estén a gyönyörű, szecessziós iskolaépület terei alkalmi színpaddá változnak, ahol az Országos Diákszínjátszó Találkozó díjazottjainak friss és szellemes előadásait élvezhetjük. Az est fénypontja Scherer Péter és Katona László felolvasó-színházi játéka és a Lábán Rudolf-díjas Fehér Ferenc táncelőadása lesz.

SPORTTÁRS

IDŐPONT:
minden vasárnap
10-13 óra között

HELYSZÍN:
Kesztyűgyár Közösségi Ház
1084 Bp. Mátyás tér 15.

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ:
Mócz Zoltán
+36 20 262 6884

A program a KMOP-S.1.1/9-12-6-2013-6861 azonosítójú projekt keretében valósul meg.

ÚJRA NYÁRI TÁBOR A KESZTYŰGYÁRBAN

2014. június 16 és 2014. augusztus 22. között

Jelentkezés május 15-től

Napközis tábor hétfőtől péntekig 7:00 és 16:30 között

színes programokkal, kirándulásokkal várjuk a kerületi gyermekeket

A tábor ideje alatt a tábor programjainak keretében lehet pályázni a felkészülést és egyéb oktatást vállalunk.

Jelentkezési lap birtokló:

Kesztyűgyár Közösségi Ház recepcióján (1084 Bp. Mátyás tér 15.),
és az alábbi e-mail címen

letölthető: www.kesztyugyar.hu

További információ:
Varga Zita +36 20 331 1928



Palotanegyed Fesztivál

A főváros egyik legszínesebb nyári, összművészeti rendezvénysorozata június 21-én, szombaton Szent Iván Ünnepevel kezdődik. Ezután három hónapra keresztül 15 helyszínen 150 ingyenes programmal várnak mindenkit Józsefvárosba. A tematikus rendezvényeken koncertek, egész napos gyerekprogramok, színházi, bábszínházi és táncelőadások, kézműves vásár, sör- és gasztrozenesétány fogadja a járókelőket.

Józsefváros történelmi negyede a kultúra és a művészetek belvárosa, ahová ismét beköltözik a fesztiválhangulat. Június 21-én, a nyári napforduló ünnepén nyitja meg kapuit a Palotanegyed Fesztivál, amely egészen szeptember közepéig kultúrával és minőségi szórakozással tölti meg a Múzeumkertet, a Szabó Ervin teret, a Muzikum Klubot, az Építész Udvart és a kerület más tereit és utcáit. A „Szent Iván Ünnepe – NapÉjZene Fesztivál” rendezvénysorozat a programok színpompás kavalkádját tárja a budapestiek és a fővárosba kikapcsolódni érkezők elé. Ezen a hétvégén Szalóki Ági, Ferenczi György és a Rackajam, valamint Lovász Irén ad koncertet a Múzeumkertben. Emellett egész nap gyermekprogramokkal, báb- és színelőadásokkal, tűztáncal és tűzszínházzal csalogatják ki otthonaikból az érdeklődőket. Az ünnep hagyományainak megfelelően szombaton reggel a közönség bevonásával egy több méter átmérőjű mandalát kezdenek el építeni kövekből és virágokból. A kész alko-

táson ezernyi mécses gyullad majd fel vasárnap este Lovász Irén és Gulyás Anna énekével kísérve. Emellett kihagyhatatlan látvány és élmény lesz a szombat esti tűzugrás és a szerelmes ifjak összeéneklése is.

A Palotanegyed Fesztivál még öt kiemelt, tematikus hétvégét, továbbá a MÁV Székház és a Párbeszéd Háza Dísztermében számtalan komolyzenei és dzsesszkoncertet foglal magában. Körítésként ezeken a hétvégéken kézműves vásár, sör- és gasztrozenesétány, valamint utcazenészek, gólyalásbas komédiások és egész napos gyerekprogramok színesítik az utcákat és a tereket. További tematikus hétvégék: „Magyar Jazz Jam” (július 3-4-5.); „Etnozene Vigalom” (július 12-13.), „Költészet Ünnepe – Báb és Utcaszínházi Találkozó” (augusztus 16-17.) „A Nő” – világszene,



gualatról, mint a Balkan Fanatik, Bognár Szilvia, a Besh o droM, a Buborék együttes, Dresch Mihály, Herczku Ágnes, a Kaláka, a Kerek Band, a Magonc, a Makám, a Misztrál, a Mystery Gang ft. Péterfy Bori, Palya Bea, Sebestyén Márta, Szirtes Edina „Mókus”, vagy a Radzsasztánból érkező indiai zenészek. A zenei kínálatba az idei évben is bekapcsolódik a Kathy-Horváth Lajos hegedűművész által vezetett, közel 60 főt számláló Józsefvárosi Zenekar is. A kiváló cigányzenészek változatos műsorukkal nyolc helyszínen: a kerület terein és vendéglátó helyein, piacain lépnek fel. A rendezvénysorozat minden programja ingyenesen látogatható.

A Józsefvárosi Önkormányzat jóvoltából – csaknem 40 millió forint támogatásból – idén negyedik alkalommal rendeznek fesztivált a Palotanegyedben. Budapest egyik legdinamikusabban fejlődő kerülete ezzel a kiemelkedő kulturális eseménnyel igyekszik tovább növelni a városrész ismertségét és jó hírnevét. A vonzó programok kedvéért ide látogatók megtapasztalhatják a negyed egyedi hangulatát, építészeti, kulturális, kulináris és egyéb értékeit, és egyúttal Józsefváros új-jáépülését is.



kiállítás, divatshow (augusztus 23-24.), „Józsefvárosi Sör és Örömszene Fesztivál” (szeptember 12-13-14.). A három hónap alatt a Múzeumkert PORT.hu nagyszínpadán, a Muzikum Klubban és az Építész Udvartban többek között olyan hazai és külföldi zenészek gondoskodnak majd a jó han-



A Józsefvárosi Galéria programjai

Cím: 1085 Budapest, József krt. 70.

Telefon: 1-313-9883

(A Corvin negyed metró- és villamosmegállóánál)

■ **Június 6. – július 3.**
„Hatvanszor ötven” – Szabó Tamás szobrász-, festő-, grafikusművész kiállítása

Ingyenesen látogatható:
hétköznap 9-18, szombaton 10-15 óráig

■ **Június 18. szerda, 18 óra**
Faragó Laura: „Szép illatja száll a víg szívemre” című könyv bemutatója

A könyv (CD melléklettel) a



Baranyában élő moldvai csángók hit- és dallamvilágáról szól, az idei Ünnepi Könyvhét egyik különlegessége. (Magyar Napló Könyvkiadó) Műsor: Kobzos Kiss Tamás (könyvismertető), Budai Ilona – ének, Faragó Laura – ének, Bodza Klára – ének, Kobzos Kiss Tamás – ének, koboz Faragó Laura népiének-szakos növendékei: Gera Júlia, Pócsik Tünde, Szieferer Laura, Tolnay Lea, Victor Júlia Rebeka
Támogatók: Józsefvárosi Önkormányzat, Nemzeti Kulturális Alap

Gyermekeknek

■ TücsökSzabi BabaMóka

0-3 éves korig

Június 2-30-ig, hétfőnként 10-10.30 óráig

Fél óra höcögés, lógázás, cirókázás, tánc, dalolás, mondókázás, kacagás...

Igény esetén akár egész nyáron tart a foglalkozás.

Részvételi díj: 10 alkalmas, egész évben érvényes bérlet 9.500 Ft/család. Alkalmi belépő: 1200 Ft/család.

Elérhetőségek:

www.tucsokszabi.hu,
tucsokszabizeneovi@gmail.com,
06-30-384-3435

Losonci nap az iskolában

Vidám, zenés tanévbúcsúztató

Immár évek óta hagyomány, hogy a Losonci téri Általános Iskolában a tanév utolsó hetén tartják a Losonci Napot, amelynek keretében az iskola tehetséges tanulói produkcióikkal szórakoztatják a megjelenteket.

Réggel 10-re zsúfolásig megtelt az iskola tornaterme, már a folyosókon lehetett hallani a hatalmas zsidongást, melyet a nézősereg diákjai okoztak, várakozva a



műsor kezdetére. De természetesen jelen voltak a tanári kar tagjai, és szép számmal szülők is.

A műsor előtt a környék önkormányzati képviselője szölt pár szót az egybegyűltekhöz. *Vörös Tamás* köszöntőjében elmondta, hogy a népszerű becenevén Losinak hívott iskola nemcsak az idejártó gyerekeknek és az itt dolgozóknak fontos, hanem a környéknek és egész Józsefvárosnak is. Az iskola a környék középpontjában helyezkedik el, működése meghatározza az itt élők mindennapjait, ha jól működik, akkor emeli mind a környékbeliek, mint az itt dolgozók életminőségét. Az önkormányzati képviselő felhívta a figyelmet, hogy az iskolában végzett tanítás-nevelés a megalapozója annak, hogy kik és milyen módon fogják meghatározni Józsefváros és Magyarország min-

dennapjait a jövőben. Végül az önkormányzat nevében is megköszönte a tanárok és szülők a Losonci iskoláért végzett segítségét, munkáját.

A köszöntő után az iskola különböző korú tehetséges diákjai léptek fel, a legkisebbek kórust énekeltek, több ritmikus gimnasztikai bemutatót láthattunk, de hallhattunk négykezes zongoradarabot negyedi-



kes fiúktól, sőt, hegedűszólót is. A nap további részében a *Szerelm a Facebookon* című darabot mutatták be az iskola diákjai. A Losonci napon az igazgatónő, *Stenczinger Csilla* bejelentette, hogy a vendégek belépőjegyeiből összegyűlt pénzt a diákok táboroztatására használják fel.

Határon átívelő kapcsolat

A józsefvárosi Fazekas Mihály Általános Iskola és Gimnázium és a csíkszeredai Márton Áron Gimnázium két tizedikes osztálya látogatta meg egymást idén május végén, június elején a HA-13-03-318 számú, *Együtt egymásért!* című pályázat „Határtalanul!” programjának keretében.



Csíkszeredán Máthé Emőke osztálya kürtöskaláccsal és néptáncbemutatóval fogadta Dr. Oláh Tibort és a 10. d osztály diákjait, akik Veress Dániel *Mikes* című drámáját mutatták be a magyar nyelvű iskolában. A hét során a hatvanfős csoport megtekintette többek között Madéfalva és Segesvár nevezetességeit, és koszorúkat, emlékszalagokat helyeztek el a helyi emlékműveken. A határon átívelő barátságot a diákok által készített két kopjafa és a barátságfa ültetése is szimbolizálja. A csereutazás keretében Budapestre érkezve a 16-17 éves hargitai diákok megismerték a főváros nevezetességeit, nagy sétákat tettek a budai várban, és meglátogatták az állatkertet is.

Józsefvárosi sikerek a KIFLING Ligán

Az arany- és ezüstérem is kerületi csapaté

Hét iskola és a Kornu KIFLING Klub részvételével a Baross Gábor Általános Iskolában rendezték meg az FLP-KIFLING Budapest Liga utolsó, döntő meccseit. A magyar fejlesztésű, kisiskolások körében népszerű csapatjáték lényege, hogy egy kifli alakú ütővel a labdát egy kisméretű, kerek hálóba kell juttatni. Az eseményen belvárosi, terézvárosi, erzsébetvárosi, józsefvárosi, zuglói és rákospalotai általános iskolák versengtek, az első két helyezést kerületünk iskolái hozták el. A dobogó tetejére a Deák Diák Általános Iskola játékosai állhattak, az ezüstérmet pedig a Molnár Ferenc Általános Iskola nebulói akaszthatták a nyakukba. A sportesemény az Európai Unió Fiatalok Lendületben Program 1.2 alprogramjának támogatásával valósult meg. A bajnokág szeptembertől újra várja a sportolni vágyó fiatalokat, csatlakozni kívánó iskolákat.





Napszemüveg

Évtizedek óta a legdivatósabb kiegészítőnk, amelyet télen-nyáron egyaránt viselünk, s egy jól kiválasztott keret valóban öltöztet. Mostanság az óriási, kerek lencse a trendi, persze csak annak, akinek ez jól áll. Valójában sokféle forma közül válogathatunk. Divat a retro stílus, így nem kell kukába dobunk a régi darabokat, másrészt az extravagáns kereteket is viselhetjük. Ne feledjük azonban, hogy a divatozás mellett fokozottan figyeljünk a védelemre, csakis olyan szemüveget vásároljunk, amely biztosan el van látva megfelelő fényvédelemmel. A legfontosabb, hogy rendelkezzen UV-szűrővel, mert a sötét üveg alatt kitágul a pupillánk, és az átszűrődő napfény még jobban roncsolja a szemünket.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok – nem csak nőknek

Ribizli

Frisen magában, esetleg egy kis cukorral nagyon finom. A leggyakrabban ribizlilekvárt, dzsemet készítenek belőle. Jól fagyasztható, ha egy tálcán előfagyasztjuk,

és csak ezután dobozoljuk, zacskózzuk. Erősíti a csontokat és az immunrendszert, gyulladásgátló, fokozza az anyagcserét, sőt még torokfájás esetén is hasznos, hiszen serkenti a



nyálképződést. A feketeribizlit ízületi bántalmak és sárgaság kezelésére is ajánlják. Energia-tartalma csak 29 kcal/121 kJ tíz dekában. Tartalmaz nátriumot, kalciumot, foszfort, mangánt is. Finom a ribizliből készült leves is, és fanyarsága miatt kiváló salátákba. Nagyon jól lehet vele díszíteni, egy-egy fűrt ribizli bármilyen koktélt feldob. A ribizlibor nagyon finom, télen vitaminokban gazdag védőital.

Lestyán

Népszerűsége napjainkban visszatérőben van. Az erdélyi konyha elengedhetetlen fűszere. Kinézetre a petrezselyemre hasonlít. Egy na-



pos ablakba tett cserépben nevelhetjük otthon is, mert frissen kiváló ízt ad a leveseknek, salátáknak, jól harmonizál a zöldborsóval. Egytálételek, mártásokban, zöldséges és húsos fogásokban érvényesül jellegzetes „vegeta”-íze. Zöldfűszeres krémtúró és fűszervaj ízesítésére is használhatjuk. Húslevesek jellegzetes fűszere. Mint minden zöldfűszert, csak a főzés végén adjuk az ételhez, de csak mértékletesen használjuk, mivel rendkívül erőteljes aromája elnyomhatja az étel más

ízeit. Szárítva is megtartja aromáját. Ha töltött kacsát vagy csirkét készítenek, próbáljuk meg a belsejét bedörzsölni vele, és a töltelékbe is tegyünk belőle. Vesekő, vesehomok kihajtására, ödémák megszüntetésére jó, kiváló vizelethajtó. Ha gyakran van gyomorégésünk, legyen otthon belőle. Serkenti az emésztést, de kismamák ne fogyasszák! Vízhajtó lestyánteához egy evőkanál gyökeret áztassunk 10 percig forró vízben. Ez a főzet kiváló másnapos méregtelenítő is, ha túl sok nikotint és alkoholt fogyasztottunk volna.

Kiss Éva

Ma ezt sütöttem ki...

kipróbált, bevált receptek Évi konyhájából



Fehér csokis sajtorta ribizlivel

Hozzávalók:

15 dkg magas rosttartalmú keksz, 8 dkg vaj, 15 dkg krémsajt, 1 csomag vaníliás cukor, 4 dl tejszín, 20 dkg fehér csokoládé, 25 dkg piros ribizli, 10 dkg porcukor, fél citrom reszelt héja

Elkészítése:

A kekszet összetörjük (én egy zacskóba téve, hűsítővel szoktam), majd hozzáadjuk a puha vajat, és összedolgozzuk. Elegyengetjük egy 20 cm-es kapcsos tortaforma aljában, a széléit kicsit fel-

nyomkodjuk az oldalára, s a hűtőbe tesszük. A fehér csokit gőz fölött megolvastjuk. A hideg tejszínből lágy habot verünk. A krémsajtot elkeverjük a vaníliás cukorral, hozzákeverjük az olvasztott csokit, s óvatosan beleforgatjuk a tejszínhabot. A krémet a kekszmorzsá tetejére simítjuk, és visszatesszük a hűtőbe. A ribizlit a porcukorral és a reszelt citromhéjjal addig főzzük, amíg a ribizli megpuhult, ekkor a szemeket egy szűrőkanállal kiszedjük. A levét kb. 10 perc alatt kicsit besűrítjük, s hozzákeverjük a gyü-



mölcsökhöz. Tálalásnál a torta tetejére simítjuk a ribizlit.

Miért egészséges?

Mert a ribizli rendkívül gazdag C-vitaminban, de A-, B-, E-vitaminok is vannak benne, emellett vas- és magnéziumtartalma is kiemelkedő.



JÓZSEFVÁROSI SZOCIÁLIS SZOLGÁLTATÓ ÉS GYERMEKJÓLÉTI KÖZPONT

NYÁRI NAPKÖZIS TÁBOR



Intézményünk az elmúlt évekhez hasonlóan idén is nyári napközis tábort szervez.

Időpont: 2014. június 16-tól augusztus 16-ig
(hétfőtől – péntekig; 13-tól 16 óráig)

Helyszín: JSZSZGYK – Gyermekjóléti Központ (1089 Budapest, Kőrös u. 35.), valamint szabadtéri foglalkozások Budapest területén (Népliget, Orczy-kert stb.).

Program: Társasjátékok, kézműves foglalkozások, sportfoglalkozások, ügyességi vetélkedők, háztartási ismeretek, múzeum-, mozilátogatások, kirándulás.

A tábort heti turnusokban szervezzük. A foglalkozások ideje alatt folyamatos felügyeletet biztosítunk a részt vevő gyermekeknek. A tábort egyhetes

káptalanfüredi nyári táboroztatással zárjuk a Balatonon: 2014. augusztus 11-től 16-ig.

Jelentkezni a JSZSZGYK – Gyermekjóléti Központ családgondozóinál lehet.



Apróhirdetés

Társasházak közös képviselője teljes körű ügyintézésrel. Hátralekötött behajtását kiemelten kezeljük. Generál-F Kft. Tel.: 216-8802; e-mail: iroda@general-f.hu www.general-f.hu

ABLAKJAVÍTÁS! www.ajtoablakdoktor.hu 20 éve vállalom becsületesen ablakok, ajtók javítását, illesztését, zárok cseréjét, festését és szigetelését 1 év garanciával. Felmérés díjtalan. Horváth Ákos 06-70-550-0269

Gyorsközpont: dugulás-elhárítás, víz-, villany-, fűtészerezés és teljeskörű márkafüggetlen gázkészülék-javítás. Anyagbeszerzéssel, garanciával 0-24-ig. Tel.: 292-1990, 06-20-334-3438

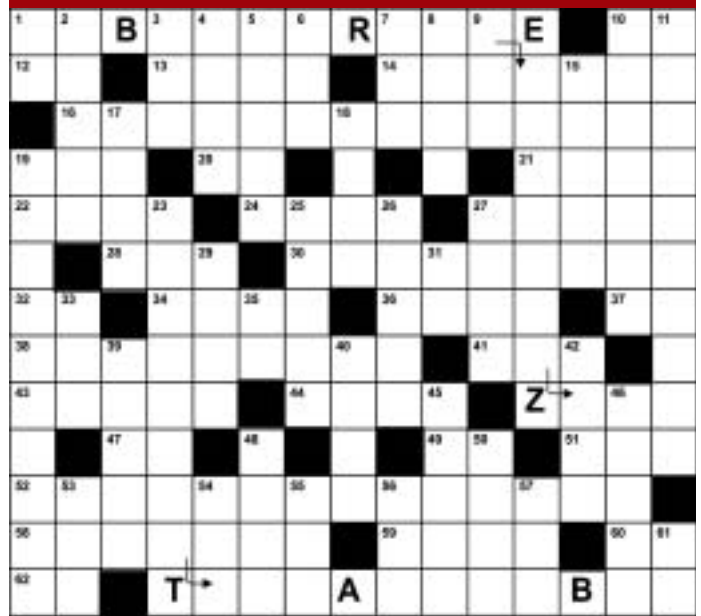
Polgár Mónika műgyűjtő készpénzért vásárol legmagasabb napi áron színházak részére mindenféle régi lakberendezési tárgyat (koloniált is), gyűjteményt és hagyatékot. Hibásakat is. Kiszállítás, szakbecslés díjtalan. Tel.: 06-30-419-2713

Arany-ezüst vétele a legjobb napi áron. Hagyatékot készpénzért vásárolok. VII. Wesselényi utca 19. Tel.: 317-9938, www.louisgaleria.hu Akácsorház Kft. vállalja tetőfedő, bádogos, szigetelő munkák javítását, referencia-megjelöléssel. Tel.: 06-30-720-2083

Igazi házi tepertő, füstölt kolbász, szalámi, sonka szalonna, hurka, disznósajt kapható! Tel.: 06-20-440-9742

JÓZSEFVÁROS, a VIII. kerületi önkormányzat lapja ■ Felelős kiadó: JóiHír Józsefvárosi Nonprofit Kft. ■ Főszerkesztő: Nyerges Zoltán ■ Felelős szerkesztő: Zelnik Bálint ■ Szerkesztők: Bogdán Éva, Bányai Rudolf, Nedbál Miklós ■ Irodavezető: Tóth Józsefné ■ Fotó: Huszár Boglárka, Nyári Gyula, Ványi Ákos ■ Szerkesztőség: József krt. 59–61., Telefon: 210-4900, Fax: 210-7038, E-mail: szerkesztoseg@jozsefvaros.hu ■ Tördelés: Bati Gabriella, Imrik Attila ■ Nyomda: Oláh Nyomdaipari Kft. ■ Terjeszti a DM Hungary ■ Lapunkat az Observer szemlézi ■ ISSN 2061-1404

Tömény unalom



Vízszintes: 1. La Rochefoucauld (1613-1680) maximáiból idézünk. Az első rész. 10. Omszk folyója. 12. Talmi, hamis. 13. Növényevő hal. 14. Ősi, patinás spanyol város. 16. Zenemű karakterét hangsúlyozó változás a melódiában. 19. Az összeadás szava, Szegeden! 20. Kettős betű. 21. A Föld valószínűleg nikkelt és vasat tartalmazó belseje. 22. Szép Ernő színműve. 24. ...End; London városrésze. 27. Usti nad ...; cseh város. 28. Spanyol író (Vital). 30. Schubert hármast írt hegedűre és zongorára. 32. ... Milan; olasz sportklub. 34. Női becenév. 36. Feltűnő öltözékű és hajviseletű fiatal. 37. A múlt idő jele. 38. Kisebbíti a létszámot. 41. Pinceszag. 43. Tragikus sorsú brazil Forma 1-es világbajnok (Ayrton). 44. Fehér-orosz város a Dnyeper partján. 47. Thüringer Allgemeine; thüringiai napilap, rövid. 49. Belül készül! 51. Hitvány szőlőfajta, kiejtve. 52. A gondolat harmadik, befejező része. 58. A Füstös képek című regény írója (Menyhért, 1926-2007). 59. Létezés. 60. Idegen elöljáró (-ban, -ben). 62. Antik római pénz.

Függőleges: 1. Hosszú morzehang. 2. Gyötör, kínoz, tájszóval. 3. British Basketball League; brit kosárlabda liga, rövid. 4. Szepesinél ennyi a semmi, Vitraynál nulla. 5. Belga hegedűművész (Eugène, 1858-1931) 6. Már, latinul. 7. Én, latinul. 8. Institute of Russian Realist Art; orosz realista művészeti intézet. rövid. 9. A bibliai József egyik fivére, idegen írással. 10. Ott a magasban. 11. A számok tudománya. 15. Máshollét igazolása. 17. A Tadzs Mahal városa Indiában. 18. Felemelt F hang a zenében. 19. Dagesztán fővárosa a Kaszpi-tenger partján. 23. A gondolat második része. 25. Szamár, olaszul (ASINO). 26. Hanyagul, rosszul öltözött, bizalmas szóval. 27. Ország, németül. 29. Hideg égövi madár. 31. A nitrogén és az urán vegyjele. 33. Gorkij novellájának hőse. 35. A germánium vegyjele. 39. A vassal is „csinálják”. 40. Királyi ülőhely. 42. ..., új legenda; Ady Endre verse. 45. Annak aljához. 46. Finn gyártású tévé. 48. Joe D'Amato fantasztikus kalandfilmjeinek egyik hőse. 50. Tüzérszázad. 53. Méhek lakhelye. 54. Kor, korszak, olaszul (ETÁ). 55. United States Steel; USA- acél, rövid. 56. A Bakony legmagasabban fekvő helysége. 57. Utánjárás kezdete! 61. Nomen nescio, rövid.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség@jozsefvaros.hu, vagy 1085 József krt. 59-61. címére. **Beküldési határidő:** 07.01.

Józsefvárosi sörfesztivál

Középpontban a meggy

Számos hazai és nemzetközi különlegességgel várják a malátarajongókat június 20-22. között a Palotanegyed jól ismert helyszínein, az Ötpacsirta, a Reviczky, a Krúdy Gyula utca és a Mikszáth Kálmán tér övezte területen. A frissítő italok mellett sörből készült ételek is megkóstolhatók.

A június 20-án nyíló Józsefvárosi Sörfesztiválon a kézműves főzdek legjobb söréi mellett kiemelt figyelmet kapnak az egzotikus sörkülönlegességek, mint például a thai Singha és Chang, a vietnámi Hanoi vagy a japán Asahi. A szezon gyümölcse a meggy, ezért a szervezőknek köszönhetően az első ezer látogató meggy-meglepetésben részesül.



Pénteken tartják a „Sörömök napját”, amikor több helyen féláron lehet hozzájutni a válogatott sörökhez és a hozzájuk illő sörkorcsolyákhoz. A fesztiválon látható Magyarország első sörökorsó kiállítása is, a tárlaton több mint ezer retro és mai korsó tekinthető meg. A látogatók a rendezvény ideje alatt a legjobb főzderől is szavazhatnak.

JÓZSEFVÁROSI SÖRFESZTIVÁL

MIKSZÁTH KÁLMÁN TÉR
REVICZKY UTCA

KRÚDY GYULA UTCA
ÖTPACSI RTA UTCA

2014.
JÚNIUS
20-21-22
PÉNTEK-SZOMBAT
VÁSÁRNAP

**KÉZMŰVES SÖRÖK | NEMZETKÖZI ÉS EGZOTIKUS SÖRKÜLÖNLEGESSÉGEK | SÖRBŐL KÉSZÜLT ÉTELEK
GYÜMÖLCSÖS SÖRKERT | MEGGYSZEZON
SÖRÖMÖK NAPJA -50% | A BELÉPÉS DÍJTALAN**

WWW.FACEBOOK.COM/SORFESZT

2014. június 19. csütörtök - június 25. szerda



Okos megoldás

Gyerekjáték az egészség!

Gyűjtse a hűségpontokat, és vigye haza a **VITATEAM** plüssfigurákat **ingyen!**



Nescafé 3in1 kávéspecialitás

- 7 x 17,5 g
- 2849 Ft/kg

1 DB TERMÉKÉRT +1€

349 Ft (349 Ft)

Dobozolt tojás

- 10 db
- 28 Ft/db
- 53 g/db
- 526 Ft/kg
- méret: M

26% OLCSÓBB!

279 Ft (379 Ft)

Lay's chips*

- 6-féle
- 77 g
- 2195 Ft/kg

2 DB TERMÉKÉRT +1€

CSAK MOST!

169 Ft (169 Ft)

Aranykosár tészta

- 8 tojásos
- eperlevél csiga, betű
- 200 g
- 645 Ft/kg

31% OLCSÓBB!

129 Ft (189 Ft)

Rios Gigant Mini-Fruits jégkrém

- 12 x 50 ml
- 915 Ft/liter

12 db

26% OLCSÓBB!

549 Ft (749 Ft)

Drinky üdítőital

- narancs, szőlő, citrom, cola ízű
- szénsavas
- 2 liter
- 34,5 Ft/liter

30% OLCSÓBB!

69 Ft (99 Ft)

Érvényes: 2014. június 19. és június 25. között, a Penny Market üzleteiben. *A csillaggal jelölt árak nem állandó termékek kínálatunknak, ezért előfordulhat, hogy az akció kezdete után rövid időn belül elfogy. Amennyiben gondos tervezésünk ellenére a termék az akció vége előtt elfogyta, felhasználásért kérjük, forduljon az üzletvezetőhöz. A nyersdiét hibáitól felelősséget nem vállalunk. Az áruk forintban, átváltással értendők. Kiszágitás csak a háztartásokban szokásos mennyiségben. Széves megértésüket köszönjük! Ráértek az üzletben.

JÓZSEFVÁROS
UJJAÉPÜL¹⁷⁰

Józsefváros bemutatja:

PALOTANEGYED FESZTIVÁL

Nyitórendezvény:

SZENT IVÁN ÜNNEP – NAPÉJZENE FESZTIVÁL

helyszín: **Magyar Nemzeti Múzeum kertje**

JÚNIUS 21. SZOMBAT

- 11.00** Korzenszky Klára lemezbemutató koncert
- 14.00** Józsefvárosi Zenekar
- 15.00** MEGNYITÓ
- 16.00** Szalóki Ági – Dés András koncert
- 17.30** Görömbő Kompánia: Varázsollak muzsikával
- 19.00** Bokros Zenekar: XVIII. lemezbemutató koncert
- 20.30** Évkerék Társulat – Gora Tűzsonglőr Színház
- 21.30** Tűzrakás négy szögletére, tűzugrás, virágok vetélkedése virághintéssel
- 22.00** Moldvai táncház: Tánc a parázson

JÚNIUS 22. VASÁRNAP

- 11.00** Garabonciás Gólyalábas Utcaszínház: A Nap és a Hold elrablása
- 14.00** Savanya István (Kanada) és Szerényi Béla koncertje
- 15.00** Népek táncai táncösvény és táncház
- 17.30** HolddalaNap Zenekar: Dandala - lemezbemutató koncert
- 19.00** Lovász Irén koncert: Hangtájkép
- 20.30** Ferenczi György és a Rackajam: Verskoncert
- 22.00** Mandalaéneklés és mécsesgyújtás

Interaktív családi programok a Múzeumkertben
szombaton és vasárnap **11.00-19.00.**

Kézműves vásár és mesterség-bemutatók a Múzeum utcában **11.00-22.00.**

A BELÉPÉS MINDEN PROGRAMRA INGYENES.